

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 1
PHÒNG KINH TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 262/ KT

Quận 1, ngày 27 tháng 8 năm 2020

V/v rà soát, cung cấp danh sách các
doanh nghiệp, hộ kinh doanh đăng
ký nhu cầu vay vốn

Kính gửi:

- Chi Cục thuế Quận 1;
- Liên Đoàn lao động Quận 1;
- Hội doanh nghiệp Quận 1;
- Ủy ban nhân dân 10 phường;
- Ban quản lý các chợ.

Tiếp tục thực hiện văn bản số 434/HCM-TH-KSNB ngày 24 tháng 02 năm 2020 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam – Chi nhánh TP.HCM về việc phối hợp hỗ trợ người dân, doanh nghiệp khắc phục thiệt hại do ảnh hưởng của dịch Covid-19; Kế hoạch số 43/KH-HCM ngày 15 tháng 01 năm 2020 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam – Chi nhánh TP.HCM về triển khai thực hiện Chương trình kết nối Ngân hàng – Doanh nghiệp trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh năm 2020, Phòng Kinh tế đề nghị các đơn vị hỗ trợ thực hiện các nội dung sau:

- Phản ánh thông tin những doanh nghiệp, hộ kinh doanh trên địa bàn Quận 1 có khó khăn về vốn và cần sự hỗ trợ tháo gỡ khó khăn, giúp doanh nghiệp, hộ kinh doanh tiếp cận nguồn vốn vay với lãi suất phù hợp.

- Tổng hợp danh sách các doanh nghiệp, hộ kinh doanh có nhu cầu vay vốn và đăng ký thông qua biểu mẫu đính kèm, ***gửi về Phòng Kinh tế trước ngày 30/9/2020*** để tổng hợp, báo cáo Ủy ban nhân dân Quận 1.

Thông tin chi tiết đề nghị liên hệ: Ông Nguyễn Thanh Hải - Chuyên viên phòng Kinh tế, số điện thoại: 0972530530, hộp thư điện tử: **ngthai.q1@tphcm.gov.vn**.

Phòng Kinh tế rất mong nhận được sự quan tâm, hỗ trợ của các đơn vị.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND Q1: PCT/KT “để báo cáo”;
- Lưu.

**KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**



Phan Đăng Trường

PHIẾU ĐĂNG KÝ NHU CẦU VAY VỐN**I. Thông tin Doanh nghiệp / Hộ kinh doanh:**

1. Tên Doanh nghiệp / Hộ kinh doanh:
2. Địa chỉ:
3. Ngành nghề KD:
4. Điện thoại: E mail:.....
5. Họ và tên người đại diện pháp luật của đơn vị:
6. Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số:, ngày cấp
Nơi cấp:.....
7. Mã số thuế:.....

II. Nhu cầu về vay vốn:

1. Số tiền cần vay: (đồng)
2. Mục đích vay:
 - Đầu tư máy móc, thiết bị, công nghệ: ☐
 - Cải tạo, mở rộng quy mô SXKD: ☐
 - Bổ sung vốn lưu động: ☐
 - Mục đích khác (ghi rõ):
3. Thời hạn vay:
 - Ngắn hạn: ☐
 - Trung, dài hạn: ☐
4. Tài sản thế chấp đảm bảo vốn vay:
 - Có: ☐
 - Không: ☐
5. Tên ngân hàng thương mại Doanh nghiệp / Hộ KD muốn vay:
.....

III. Những khó khăn của đơn vị / Hộ KD trong việc tiếp cận nguồn vốn tín dụng cần được hỗ trợ:

Ngày tháng năm 2020

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT*Ghi chú: Lãi suất vay theo Chương trình kết nối Ngân hàng – Doanh nghiệp năm 2020:**- Lãi suất cho vay ngắn hạn: không quá 7%/năm,**- Lãi suất cho vay trung, dài hạn: dao động 9%/năm.*

**BẢNG TỔNG HỢP NHU CẦU VAY VỐN CỦA DOANH NGHIỆP
VÀ HỘ KINH DOANH NĂM 2020**

STT	Tên Doanh nghiệp / Hộ kinh doanh	Địa chỉ	Số điện thoại	Ngành nghề kinh doanh	Số tiền cần vay vốn (đơn vị tính: đồng)		Mục đích vay	Có tài sản đảm bảo nhu cầu vốn vay hay không	Tên ngân hàng thương mại muốn vay vốn	Kiến nghị (nếu có)
					Ngắn hạn	Trung, dài hạn				
1										
2										
...										

Ngày tháng năm 2020

Thủ trưởng

(Ký, họ và tên, đóng dấu)